

A large, bold, black and white graphic featuring the letters "RYB" in a stylized, rounded font. To the right of the letters is a small rectangular box containing the number "20" and the word "Pfennig". Below the box is the date "20. 1. 19".

**Съ иллюстрированнымъ воскреснымъ приложеніемъ „НАШЪ МІРЪ“  
ВЫХОДИТЪ ЕЖЕДНЕВНО ВЪ БЕРЛИНЪ**

Wochentag-Ausgabe Nr. 13

## Wochentag-Ausgabe Nr. 13.

**№ 1255-й**

**Вторникъ, 20 января 1925 г.**

6-Й Г. ИЗД.

## *Сегодня в номере*

*Буднична сенсація.  
Мука трудової інтелігенції —  
Б. Бруцуса.  
«Тебі пивцу, тебі героя» —  
Сергія Йогановського.  
Рускіє я Японію —  
Николая Амурского.  
Опиман законом я визад —  
Н. М. Рабиновича.*

Берлинъ, 19 января.

**Будничная** История, которую уже  
сезнація. несколько дней мусси-  
руют въмѣсїи газеты, отнюдь не новая, она случилась уже  
около трехъ мѣсяцевъ назадъ, и при-  
томъ история вовсе не экстраординар-  
ная, напротивъ — самая обыденная.  
И тѣмъ не менѣе, такова якъ особен-  
ность, что она не только не теряетъ  
своей актуальности, но напротивъ,  
становится все заполненнѣе.

Само собой разумеется, что въ этой исторіи руководящую роль играетъ власть совѣтская, и все тутъ такъ просто, что въ сущности и рассказать нечего. Какъ же знать читателю, молодой германскій ученый приглашеннѣй былъ сибирскими университетами прочесть циклъ лекцій о немецкой литературѣ и немецкихъ мыслителяхъ. Такого приглашенія, конечно, недостаточно, чтобы проникнуть въ совѣтский рай. Но и подлежащему комиссару, къ которому обратились за разрѣшениемъ вѣзда, приглашеніе настолько пришлось по душѣ, что онъ далъ разрѣшеніе пользываясь, что молодой ученый послать одинъ семестръ Московскому университету, въ благодарность за что ученый будетъ считаться въ Москвѣ гостемъ совѣтской власти.

Словомъ, перспективы открывались самыя радужныя. Германскій ученый еще до приѣзда въ Россію имѣлъ возможность наглядно убѣдиться, что всѣ навѣты на коммунистическую власть явно несправедливы, что она отличается высокой прорвѣщенностью и горячо озабоченъ прорвѣщениемъ страны. Всъ сопровождении еще двухъ студентовъ, молодой ученый отправился въ Москву, расчи-  
тавшись использовать свою побѣду для изученія обитавшихъ на сѣверѣ Сибири племенъ камчадаловъ, якутовъ

и другихъ... Гости советского правительства были встречены въ Москвѣ весьма радушно и торжественно вплоть до приема въ пленарномъ засѣданіи совнаркома. А засимъ... засимъ и случилась обыкновенная история. Всѣ трое среди ночи были разбужены — ну, конечно, агентами ГПУ и, какъ полагается, по всѣмъ правиламъ чистосердечного искусства, арестованы и увезены. Съ тѣхъ поръ «гости советскаго правительства» бесплодно искали. Никто изъ нихъ до сихъ поръ не далъ о себѣ никакой вѣсточки, а письма отправляемыя на ихъ имя въ Москву, возвращаются съ надписью: «неизвѣстность» адресата не доставлены.

Боть и все! О чём же тутъ говорить — исторія самая будничная, составляющая органическую пригаданность сорѣтскаго речитива. Правда

# **Протестъ Эрбетта.**

Парижъ, 18. 1.  
Французскій посолъ въ Москвѣ Эрбеттъ  
получилъ отъ Эрро порученіе преступить  
въ противъ заявленій, сделанныхъ Ры-  
ковымъ въ одной изъ его послѣдніхъ пись-  
мъ на учителскомуъ съездѣ. Въ этой  
рѣчи Рыковъ выказался противъ уплаты  
Французсамъ събѣзпѣчнаго правительствомъ  
долговъ Россіи, и заявилъ, что долги эти  
носили империалистическийъ характеръ.

## Франко-евътскіе переговоры.

Парижъ, 18. I.

## **Конференц'я прибалтійськихъ государствъ въ Финляндіи.**

Гельсингфорсъ, 17. 1. .  
Конференция министровъ иностранныхъ дѣлъ Польши, Эстонии и Финляндии, за-  
кончила свои работы въ предположенный  
финляндскимъ правительствомъ срокъ. По  
всемъ вопросамъ и предметамъ обсужде-  
ния достигнуто соглашеніе. Относительно  
стремлѣнія Лиги Наций къ осуществленію  
третейскаго суда, и разоруженія конферен-  
ціи установлена, что четырьмя министрами ино-  
странныхъ дѣлъ, въ качествѣ представи-  
телей "своихъ" правительствъ единодушно  
стремятся къ достиженію окончательныхъ  
и пост到达ныхъ для всѣхъ государствъ  
стартаніи мира и олорибютъ съѣзду  
Лиги Наций предложеніе о созданіи об-  
щей конференціи о разоруженіи. Они счи-  
таютъ желательнымъ участіе въ этой кон-  
ференціи своихъ правительствъ, которымъ  
могли бы изложить на ней свои взгляды.

Въ этихъ видахъ министръ иностранныхъ

дълъг предполагает предложитъ "съвмѣстъ правительствъ" поддерживать постоянный и интенсивный контактъ для дальнѣшаго развитія дѣла Лиги Націй. Конференція постановила обратить внимание своихъ правительствъ на то, на сколько желательно осуществление выдвинутыхъ на варшавской конференціи 14-15 юля предложенийъ относительно культурныхъ взаимоотношеній участниковъ въ конференціи странъ и рекомендовать имъ осуществление различныхъ меръ въ цѣли развиція спонсънъ, въ томъ числѣ облегченіе таѫженійъ формальностей и паспортизъ правъ. Въ заключеніе конференція подписала выработанный на събѣщаніи экспертовъ 9-го декабря проектъ договора о третескотъ судѣ.

Слѣдующая конференція состоится въ Ревель. Время ея еще не установлено.

## Ганди и большевики.

Лондонъ, 18. 1.

Ганди сообщаетъ въ своей газетѣ, что онъ получилъ отъ большевицкаго правительства приглашеніе поѣхать въ Россію для таго, чтобы собрать тамъ наблюденія, которыя могутъ быть полезны для большевической пропаганды въ Азіи. Черезъ посредство одного изъ своихъ европейскихъ друзей Ганди узналъ, что Крестинскому было поручено привѣтствовать Ганди официально въ Берлинѣ и вмѣстѣ съ тѣмъ использовать этотъ случай для большевической пропаганды среди спутниковъ Ганди.

Ганди отвѣтилъ, что онъ не имѣетъ ни малѣйшаго желанія тѣхѣтъ въ Германію и Россію. Его работа въ Индіи, по его словамъ, все еще остается въ таѣнѣ интендентовъ. При такихъ обстоятельствахъ вскипѣ газеты заграницей были бы пожеланіемъ.

## **Мори - ТРУЛОВОЙ ИНТЕЛЛИГЕНЦИИ**

Н<sup>а</sup> состоявшемся недавно съезде инженеров глава правительства Рыковъ произнес рѣчь о положеніи интеллигенти, имѣя преимущественно въ виду инженеровъ. Онъ нашелъ, что въ согласіи съ заѣздами Ленина, советская власть цѣлѣйно втягиваетъ людей науки и техники въ свою работу, и что «главная масса интеллигентовъ ставитъ ставку на организаціе государственного, общественного, советского хозяйства». Правда, отдельные представители интеллигентионъ ему «несподѣятельно» жаловались, что у нихъ (рабочихъ) общественность часто признаетъ такой характеръ, тѣль проводится въ жизнь, «что она не даётъ ученымъ и технику возможности работать». Но это Рыковъ объяснялъ ошибками обѣихъ сторонъ, которыхъ скоро будутъ устранены.

Само собой разумеется, что на съездѣ никто не позволяет себѣ возвращать главы правительства. Но вопросъ о положеніи, иначе генералъ быть выдвинутъ еще до съѣзда и вътъ неофиціальныхъ сужденіяхъ, весьма компетентныхъ въ этомъ вопросѣ лицъ совершенно расходятся съ мнѣніемъ главы правительства.

Вопрос этот весьма тесно связан с проблемой поднятия производительности труда рабочих. Совершенно ясно, что без особой напряженной и добросовестной работы инженер не возможен поднять производительность труда рабочих. И вот при этом слушай и коммунисти, и спешите на верху специалисты в один голос констатировать, что у специалистов на лицо «полное развитие сухого» формализма и психологизма, бездушного обокраинства. Специалисты обнаруживают «правподиуме к тому, какъ въ действительности» работа, протекает въ какъ «действительныхъ результатахъ получаются». Принципи такого положения указанныхъ лицъ усматриваются во первыхъ въ мелчайшемъ контролѣ, которому подвергаются предприятия и который отнимаетъ, массу времени, а во вторыхъ въ персональной неустойчивости аппаратовъ, въ частой смѣй рукою дящей головки тростьевъ, фабрикъ и за-  
ботахъ.

Редакция «Экона Жизни» не без основания обезпокоилась по поводу таких катогорических заявлений и речей, просят хозяйственников и специалистов высказаться на столбцах газеты по этому вопросу.

И воть, передъ нами четыре обстоятельствъта компетентныхъ специалистовъ.

Прежде всего всѣ они въ одинъ голосъ

дали отрицательную оценку работы большинства специалистов и въс они, признали, что иной она въ данныхъ условияхъ и быть не можетъ. «Политическая активность въ духѣ коммунизма» полагали бы означать изъ отклинувшихся на анкету съя специалиста всеесъ не обязательна: если онъ вполнѣ лояльно относится къ советской власти и добросовѣстенъ, не за страхъ, а за совѣсть исполнить свои дѣловыи обязанности». Но въ действительности этого оказывается недостаточно. «Къ нему, дѣловому интеллигенту», читаемъ мы, «относится тѣмъ не менѣе, какъ къ батраку, трудомъ котораго пользуются, но присутствіе котораго въ дѣла доставляетъ весьма мало удовольствія». «Атмосфера педовѣтия, которыи окружалась у насъ въ первые годы советской власти работа специалистовъ», считаютъ мы въ другомъ отвѣтѣ, «еще вполне не измѣнилась. Еще и нынѣ спешно вынуждены работать съ оглядкой и, какъ мыѣ отмѣчается, «собирать на всякий случай проправительственные документы». «У насъ не мало специалистовъ», сказали въ одномъ отвѣтѣ, «имѣющихъ въ своемъ стажѣ поременное заключеніе съ поступающими прекращающими дѣла». При бесчисленномъ количествѣ контролирующихъ инстанций «за каждую ошибку, которую всегда возможна при работе, его будуть беспощадно





# Въ Берлинѣ.

**Отмѣна ограничительныхъ законовъ о переводахъ и выѣздѣ за границу**  
(*Kapitalflucht, Steuerflucht*).

Правовая жизнь Германіи постепенно входитъ въ нормальную русло. Только недавно, какъ оно изъ поспѣшной стабилизации германской валюты, отмѣнены были всѣ запретительные законы о покуѣ и продажѣ иностранной валюты и о сѣлекахъ въ иностранной валюте. Теперь отмѣнила пошлина за запретительныхъ законовъ о выѣзѣ цѣнныхъ бумагъ заграницу. Съ 1-го января 1925 г. вѣсъ эти запоны теряютъ силу. Такимъ образомъ, тотъ, кто хочетъ перевезти или переслать деньги или цѣнныя бумаги заграницу, отныне, прежде всего, не обязанъ для этого обращаться къ посредничеству банковъ и не нуждается ни въ разрѣшении *Finanzamt*, ни въ свидѣтельствѣ отъ *Händelskammer* (которые выдавались купцамъ). Но деньги или бумаги послыпаются или перевозятся по почтѣ, то онѣ могутъ быть посланы или переведены на любую сумму. На любую сумму можно вывозить деньги или бумаги съ соборомъ запрещенія. Заграждные экспортёры могутъ, если пожелаютъ, оставить заграждніе любыя суммы, вырученными ими за экспортованные товары. Изъ всего комплекса законовъ на правленіи противъ т. н. *Kapitalflucht*, остается пока въ силѣ законъ, разрѣшающій производство депозитныхъ операций только банкамъ, производившихъ эти операции до 16-го января 1920 г. Въ силѣ остаются также исключительный законъ о воспрещеніи вывоза иностранной бумаги, такъ какъ законъ этотъ излагалъ во исполненіи Версальскаго трактата.

Съ отмѣной, запрещенія вывоза денегъ и бумагъ заграницу безъ особыхъ разрешений отмѣнены и спасительная поттовая цензура (*Ueberwachung*), имѣвшая цѣлью наблюдение за исполненіемъ этого закона. Такимъ образомъ отмѣнены не только простыя, но и залогныя и всякия другія письма, адресуемые въ Германію или изъ Германіи заграницу, но, не будуть повтаряться просмотры и задерживаться въ пути.

Одновременно съ этимъ введено существенное облегченіе въ другой области. Съ 1-го января 1925 г. теряетъ силу для германскихъ гражданъ законъ о визахъ на выѣзѣ изъ Германіи заграницу. До сихъ поръ, какъ известно для побѣзъ заграницу чужимъ было получать особый штампъ на паспортъ отъ *Finanzamt* о немѣцкомъ прѣимѣтѣ въ выѣзду (*Unbedenklichkeitsurteile*). Теперь этого штампъ не вѣбуетъ для вѣда, не требуется. Германские граждане могутъ выѣзжать заграницу безъ всякихъ визъ отъ германскихъ властей. Что же касается иностранцевъ, то они различаются на двѣ категории. Тѣ изъ нихъ, которые не имѣютъ осѣдлости или особыхъ разрѣшений на длительное пребываніе (документ *Aufenthalt*) въ Германіи, могутъ выѣзжать изъ Германіи только по полученіи выѣзданной визы (за исключеніемъ дѣтей не старше 15 лѣтъ). Виза эта выдается полиціей безъ предварительного обращенія къ *Finanzamt*. Иностранцы же, имѣющие право на длительное пребываніе въ Германіи, выпускаются изъ Германіи безъ особыхъ визъ, но предъявляемы удостовѣреніемъ о правѣ пребыванія или же — по предъложеніи т. н. обратной визы, т. е. визы на обратный вѣзъ. Разрѣшения отъ *Finanzamt* вѣбутъ не требуется.

Общее правило, въ силу которого вѣзъ (на вѣзѣ или выѣзѣ) можетъ быть отказано при наличии законныхъ препятствий или въ интересахъ общественного порядка, остается въ силѣ, но пра-

вило это относится только къ тѣмъ лицамъ, которыхъ обязаны брать визу на выѣзѣ (см. выше), и кроме того не можетъ служить основаниемъ для требованія отъ кого бы то ни было разрѣшений *Finanzamt* на выѣзѣ, ибо разрѣшениія это вообще отмѣнены.

Большое подобное правила по этому предмету будуть изданы прусскимъ М-вомъ Внутр. Дѣлъ 7-го с. м.

И. М. Рабиновичъ.

## Хроника.

Прокуратура, производившая слѣдствіе по поводу предоставления кредитовъ обѣмъ жилищныхъ построекъ (составившемъ при министерстве труда) кинематографическому обществу «Гранада», произвѣла арестъ обиженыхъ директоровъ кинематографического общества братьевъ Шраттеръ. Кромѣ того арестованы тещи и женщины управляющей дѣлами о-ва жилищныхъ построекъ Бретшинейдеръ и бывшій управляющей дѣлами Венцель, затѣмъ вновь назначеннаго императорскаго министра внутреннихъ дѣлъ Шилье. Арестованы также представитель наблюдательного совѣта общества жилищныхъ построекъ Гласъ.

Коммунистическая партія устроила въ минувшемъ воскресенье на клаудиинѣ чествование памяти Либкнехта и Розы Люксембургъ, на которомъ присутствовало свыше 5 000 рабочихъ. На чествованіи выступала съ агитационной речью коммунистка Рут Фишеръ. Заѣскою часовъ по чествованію въ открытомъ подъ близъ клаудица собралось около 30 000 коммунистовъ. Ораторы громили въ рѣчи новый кабинетъ министровъ. На посту стояла большая гильотина, которая должна была изображать репарационный планъ Дауса. Рядомъ съ гильотиной лежала громадная коробка, для палировъ съ надписью «Моему другу Бармату — Рихтеръ».

Въ Берлинѣ арестованъ учёный докторъ философіи Карль Хаукъ, который въ теченіи многихъ лѣтъ систематически выдавливалъ рѣдкіе рисунки, картины, отдельные страницы и автографы изъ государственныхъ архівовъ. Недавно на рѣдкій аукціонѣ появился автографъ Фридриха Великаго, Франца Стефана, фель-Лофтингена, мужа императрицы Марии-Терезіи и другіе автографы, которые хранились въ императорскомъ архивѣ въ Вѣнѣ. Полиція удалось мало по малу прослѣдить источникъ, изъ котораго снабжалась аукціоны и она патнулась такимъ образомъ на д-ра Хаука, сына сойбітика юстиціи въ Кельнѣ, проживающаго въ Берлинѣ вмѣстѣ со своимъ приятелемъ закрѣпщикомъ Гогенлохеромъ, который помогалъ ему въ брачкѣ. Газеты сообщаютъ, что Хаукъ страшно изображенъ въ глазахъ публики, а Маркусъ, съ постѣдніемъ времія на глазахъ формирующейся изъ учениковъ въ танцовщицѣ, съ исполнительно сильной гибкостью, съ ясною силой и чистотой движений, природное чувство ритма.

Даровитая Сабина Рессь выступила въ «Арабескѣ» Шумана и въ «Американскомъ», сильно отзывающемся духомъ варіетѣ; судя по пропыльямъ успѣхъ.

Рессь, отъ нея хотѣлось бы ждать большаго.

Пребываніе въ кабарѣ наложило на

ея исполненіе непрѣятный штампъ.

Сама Е. П. Эдуардовъ выступила въ «русскомъ», въ вальсѣ Сиблейса и въ традиционномъ блестящемъ «Matelot»; показала свою выступленіе, въ какихъ надеждѣніяхъ рукахъ находится премодерніе студіи; и публика, буквально переполнившая залъ, стоявшая въ проходахъ, не скончавшись привѣтствовала ее, и какъ первоклассную артистку, и какъ опытную пре-

датора изъ отѣлѣй Дармштадтского банка; въ Галле на дѣлѣ арестовали фабрикантовъ Ручекъ, получавшихъ неограниченные кредиты отъ бывшаго обезпечения. Этотъ Ручекъ славился тѣмъ, что изобрѣть особый ликеръ «Капли стального шлема».

Число безработныхъ въ Берлинѣ увеличилось, такъ что отчетную недѣлю на 5-мъ съ линіи человѣкъ равняется цифра 68 000.

## Театръ и музыка.

### Вечеръ студіи Эдуардовъ.

Состоявшийся въ Блюнтрѣ-залѣ балетный вечеръ снова порадовалъ стройностью работъ студіи и свѣтѣстью ларовиковъ. Особенность теперь пѣнія эта трудная, выдержанная въ традиціи нашего старого балета, работа русской артистки за рубежомъ, когда тамъ, въ Россіи, искусство танца запуталось въ тупицахъ акробатизма и энцентризма. Эльза, на чужбинѣ, подростаетъ на глазахъ новое поколѣніе настѣнаго балета, сохраняющее въ своемъ воспитаніи всю чистоту и благородство классическихъ формъ. И, кто знаетъ, не суждено ли именно это балетной молодежи сыграть роль въ будущемъ воскликненіи искусства танца въ Россіи..

Вечеръ открылся отрывкомъ изъ глазуновской «Раймонды» — маленькой хореографической скіпѣтъ — въ которой породилась глазъ стройность построеній кордебалета и притяянія, лирическій извѣстъ, сочетающійся съ чистотой рисунка у Маріи Винклерштерп, имѣющей вѣс данная статья будущемъ хорошей классической танцовщицей; между интересеніемъ выглядѣть у той же исполнительницы характерный «карабацъ». Важнѣтель и исполнитель настолько зноемъ «цыганскій» у Л. Линдинъ, показавшей широкой жестъ, выразительность и техническую твердость; ехъ партнёръ — Анастасъ Петровъ — пока вырабатывается въ характеристика танцовщика; какъ «поддержка» онъ еще слабъ.

Очаровательный дѣтскій номеръ — «бабочки и кузинки» — въ исполненіи четырехъ крошечекъ, проплывающихъ все стакомической серьезностью и въ то же время съ легкостью, обнаруживающей хорошую подготовку. Съ настоящими удовольствіемъ слѣдить за большими успѣхами Маркусъ, за постѣдніе времія на глазахъ формирующейся изъ учениковъ въ танцовщицѣ, съ исполнительно сильной силой и чистотой движений; въ своей «польѣ» она блѣдѣтъ по пѣдѣдѣтѣ фути съ таѣй легкостью, что сейчасъ же повторяется наѣхъ на «ѣбъ!» Особенно приятно, что такамъ классицика Маркусъ лишился обычной сухости — при твердыхъ пантакахъ, выразительной мягкости дуетъ у нея, кромѣ того, развита и мимика. У «египетскому танцу», словообразно и съ большими усилиями къ пресловутому акробатизму, исполнительница показала особенно ярко вымѣренную четкость движений, природное чувство ритма.

Даровитая Сабина Рессь выступила въ «Арабескѣ» Шумана и въ «Американскомъ», сильно отзывающемся духомъ варіетѣ; судя по пропыльямъ успѣхъ.

Рессь, отъ нея хотѣлось бы ждать большаго.

Пребываніе въ кабарѣ наложило на

ея исполненіе непрѣятный штампъ.

Сама Е. П. Эдуардовъ выступила въ «русскомъ», въ вальсѣ Сиблейса и въ традиционномъ блестящемъ «Matelot»; показала свою выступленіе, въ какихъ надеждѣніяхъ рукахъ находится премодерніе студіи; и публика, буквально переполнившая залъ, стоявшая въ проходахъ, не скончавшись привѣтствовала ее, и какъ первоклассную артистку, и какъ опытную пре-

датора изъ отѣлѣй Берлинѣ. завоевавшую самыя широкія симпатіи не только въ русскомъ, но и въ немецкомъ Берлинѣ.

Ю. Оффросимъ.

### Концертъ С. С. Прокофьевъ.

24-го января въ Бетховен-залѣ состоялся единственный концертъ С. С. Прокофьевъ, который будетъ исполненъ исключительно своимъ произведеніемъ.

+ Вечеръ въ честь В. И. Немировича-Данченко въ Лит.-Худ. Кружокъ начнется въ 9 час. веч. Члены союза журналистовъ уплачиваютъ 50 пф.

\*

+ И. Добровенъ, выступленіе которого въ Берлинѣ, также какъ и въ Дрезденѣ, сопровождалось исключительнымъ успѣхомъ, уѣзжалъ въ Парижъ, куда онъ приглашалъ для лириковъ русскими операми въ Grand Opéra. 23-го января въ Большомъ залѣ Филармонии состоялся его постѣднѣе выступленіе передъ берлинской публикой въ симфоническомъ концертѣ. Въ этомъ же концертѣ прошлось на долгое время съ Берлинскомъ наша талантливѣшая соотечественница Поляна Доберть, которая послѣ памѣтной въ февралѣ, марта и апрѣль поездки по Европѣ, уѣзжала въ 1926-го года въ Страну Америку.

\*

+ 27-го января пѣність Максимъ Шапиро даётъ въ Бехштейн-залѣ свой Klavierabend. Программа будетъ состоять изъ произведеній Шопена. Начало въ 8 часовъ вечера.

\*

+ Пластичный балетъ Клавдія Исаченко, гастролируетъ въ настоящее время въ Вѣнѣ. Австрийская пресса помѣщаетъ о немъ сочувственные отзывы.

### Русское искусство въ Америкѣ.

Намъ пишутъ изъ Нью-Йорка:

«Среди русскихъ артистовъ, завоевавшихъ себѣ прочое положеніе въ Америкѣ, видное место занимаетъ Иза Кремэръ, въ течение трехъ сезоновъ безпрерывно концертирующая адѣль съ неизмѣннымъ успѣхомъ. Въ этомъ году артистка впервые предприняла большое турне по Калифорніи. По пути туда она пѣла въ Чикаго, С. Поль и Денверѣ (Колорадо). Повсюду концерты привлекали массу публики, а въ С. Польѣ былъ устроенъ въ честь концерта большой балетъ.

Въ этомъ году въ Америкѣ съ нетерпѣніемъ ждутъ выступленія вновь приглашенныхъ русскихъ артистовъ пѣаніста Орловъ и колоратурного сопрано Куранко.

## СПОРТЪ.

### Борьба въ Тали-Театрѣ.

Возобновленная въ субботу борьба до результата между французомъ Фурнье и чемпиономъ мира єѣмѣемъ Штренге заняла въ пользу постыдливаго. Вѣстрий Вестергардъ-Шмидтъ — Иантъ Яго и Каванъ (Австрия) — Чая-Яношъ (Венгрия) дали ничью.

Вчера въ воскресенье французу Фурнье при вторичной встречѣ удалось побѣдить эстонца Нестрома. Штренгъ закончилъ свою борьбу въ ничью. Борьба до результата между итальянцемъ Грени и єѣмѣемъ Штренгъ заняла въ пользу постыдливаго. Вѣстрий Вестергардъ-Шмидтъ — Иантъ Яго и Каванъ (Австрия) — Чая-Яношъ (Венгрия) дали ничью.

Сегодня борьба до результата Фурнье противъ Яго и Каванъ противъ єѣмѣя Бильмана. Первой борьбой будетъ вчера. Вѣстрий Штренгъ съ итальянцемъ Грени.

*Festivals: Ein Gavotte II Berlin, Verlag der Redaktion Dr. H. N. Radl, Berlin, W. 11. Ausgabe: Hans Scheffler, Berlin, W. 11. Druck: Ullstein A G Berlin SW. 68.*

\*

**Зубной врачъ**  
**Л. А. Пригонинъ**  
Расторгновъ, 27, въ 2-мъ этажѣ, въ залѣ на 1-мъ этажѣ.  
Примѣръ: С. И. Башаринъ, 1925-7-безл.

\*

**Печебница**  
для  
приходящихъ больныхъ  
Прѣемъ русскими  
врачами съ лицами  
Хирбургъ, бол. и ортопедъ (Д-ръ И. Е. Ильинский) Еврейская 12-2.  
Ченекъ, бол. и акуш. (Д-ръ А. I. Шапиринъ) втор., чет., пят., 1925-7-безл.

\*

**Частная лечебница**  
заново отреставрировано въ новыхъ обстановкахъ  
Д-ра МБД. Ник. Алекс. Кань  
Русского и Германского врача  
Privateklinik am Humboldthaus  
Oranienstrasse 67.  
Tel. Norden 17-44.

\*

**Зубной врачъ**  
**Р. Г. Гинцбергъ**  
Патологическая  
Стоматология  
Märkisches Gymnasium 4-5  
b. Dr. Abrahamsen Tel. Säntzschu 1-9.

\*

**Лечебница**  
для  
приходящихъ больныхъ  
Прѣемъ русскими  
врачами съ лицами  
Хирбургъ, бол. и ортопедъ (Д-ръ С. И. Дитмарнер) Еврейская 5-6.  
Кромѣ того, въ залѣ на 1-мъ этажѣ  
имѣются кабинеты для женщинъ и детей.  
Рентгенъ, кабинетъ.

\*

**Neue Winterlodstr. 20**  
(уголъ Martin-Lutherstrasse)  
Телефонъ: Lützow 3 6



**МЕБЛИР. КВАРТИРЫ**  
предлагаютъ и сдаютъ въ аренду  
Русское ив. бюро

**МЕТАКАСА**  
Traunsteinerstr. 10 Ecke Berlin-Lutherstr.

**Апол Гавриловна Бер**  
изъ МОСКОВЫ  
принимаетъ заявки на всевозможные  
платья и наряды и манто

**Char offenburg, Kleiststr. 6**  
Tel. Nolend 8909



**МОСВІЮДАР**  
высший сортъ

предѣлъ  
M. Lindenberg,  
рыбная торговля, Marggrafenstrasse 35.

**РУССКАЯ НАМЕЦКИЯ**  
пишущія машинки

— продается дешево —  
WEINIG & Co., Grendelmarktstr. 16.  
Telephone Westend 14-19.

**Молодая барышня**  
русская юбка (образцовъ) пшетъ мято по ягодамъ  
и въсѣрьшина; базинъ за боялъ.  
Grolmannstr. 52, II.  
bei Fullach (Golz, Savignypl.). Tel.  
Pfleiderer 34-07.  
Wilmersdorf, Uhlandstr. 95 для  
спѣсѣи, маска, милосердія.  
Чекунова — Опти.  
Grolmannstr. 52, II.  
bei Fullach (Golz, Savignypl.). Tel.  
Pfleiderer 34-07.  
Wilmersdorf, Uhlandstr. 95 для  
спѣсѣи, маска, милосердія.